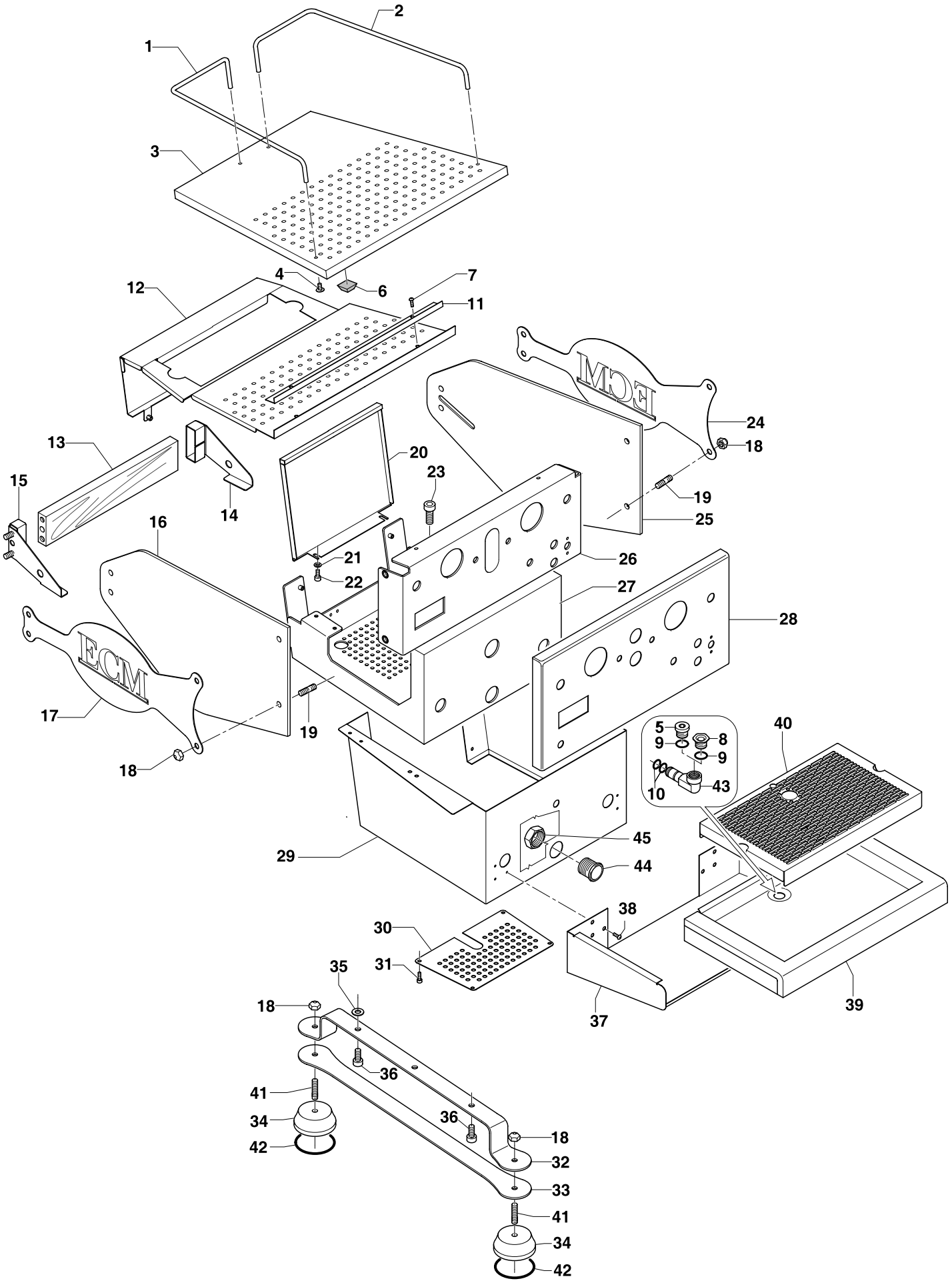


CONTROVENTO

Ersatzteile
Parti di Ricambio

Ed. 01/2014

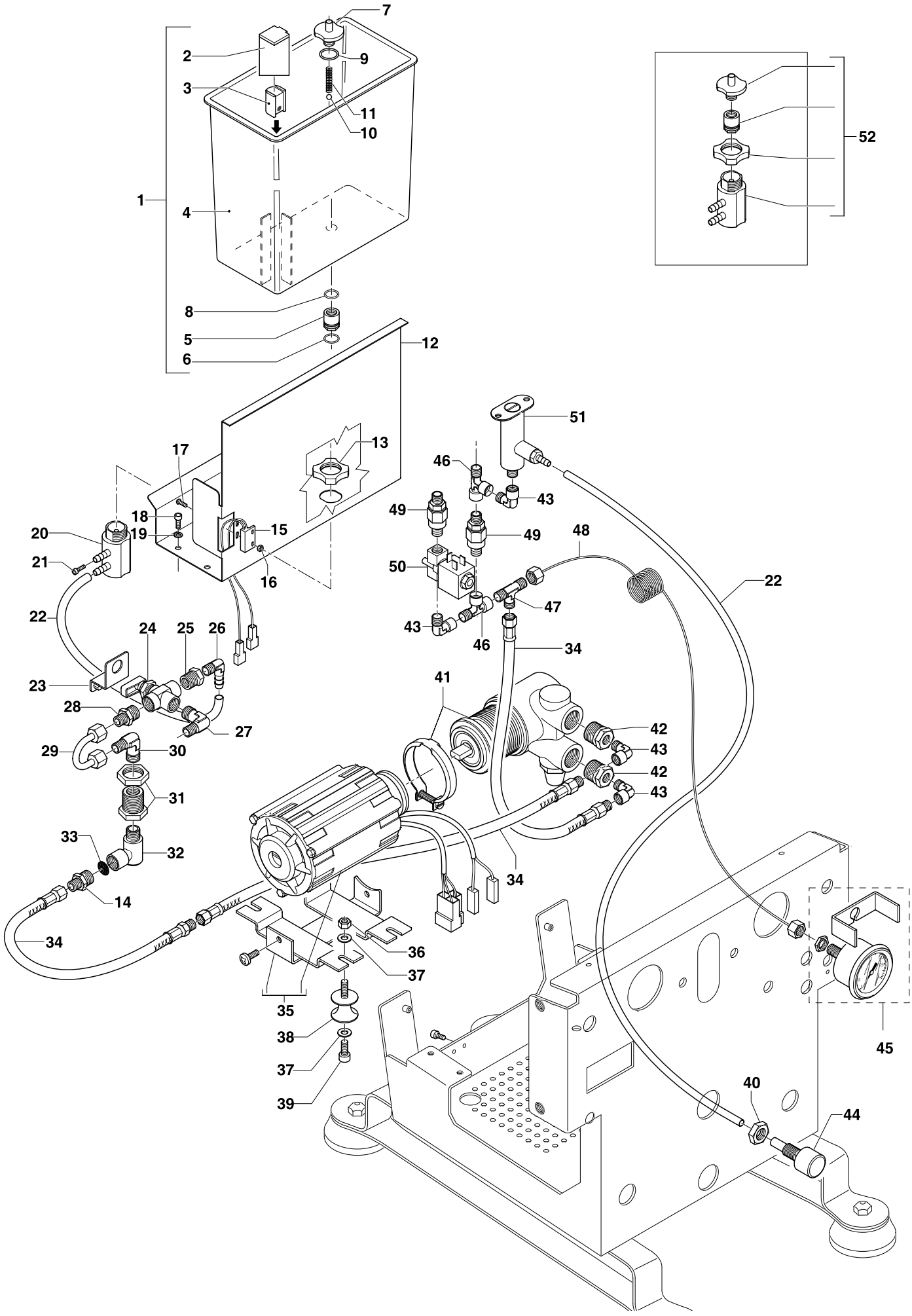
Drawing 01


1
2
3
4
6
7
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
5
8
9
10
32
33
ECM

Controvento - Table 1

Pos.	Artikelnr./ item no./ num.art.	Bezeichnung	Description	Descrizione	Preis/ price/ prezzo in €
1	P9221	Reling links	Railing left	Spondina sinistra	12,16
2	P9220	Reling rechts	Railing right	Spondina diritto	12,16
3	P9218	Tassenablage oben	Upper cup warming tray	Scalda tazze Sopra	139,00
4	P9242	Schraube Zylinderkopf flach M7x8	Screw cylinder flat M7x8	Vite appartamento M7x8	1,76
5	P2061	Stöpsel	Plug	Tappo	1,56
6	B7474212	Fuß Tassenablage	Foot cup warming tray	Piedino adesivo	0,69
7	P2006	Schraube Zylinderkopf M4x10	Screw cylinder M4x10	Vite M4x10	0,25
8	P7021	Befestigung Ablflusswinkel (offen)	Attachment drain (open)	Attaccamento deflusso (aperto)	4,00
9	P6015	Dichtung Befestigung/Auffangschale	Gasket attachment drain/drip tray	Sigillo attaccamento deflusso/bacinella	1,50
10	P7008	Dichtung Abflusswinkel	Gasket attachment drain	Sigillo attaccamento deflusso	0,46
11	P9219	Halterung Tassenablage oben	Holder upper cup warming tray	Titolare vassoio scalda tazze superiore	15,00
12	P9217	Tassenablage unten	Lower cup warming tray	Scaldatazze inferiore	120,24
13	P9224	Plexiglas Schriftzug "Controvento"	Acrylic glass lettering "Controvento"	Vetro acrilico icona "Controvento"	127,48
14	P9215	Halterung Plexiglas rechts	Holder acrylic glass right	Titolare vetro acrilico diritto	28,50
15	P9216	Halterung Plexiglas links	Holder acrylic glass left	Titolare vetro acrilico sinistra	28,50
16	P9212	Seitenteil links	Side panel left	Spalla sinistra	159,00
17	P9236	Logo "ECM" links	Logo "ECM" left	Logo "ECM" sinistra	48,00
18	P9241	Mutter ECM Logo/Verschraubung Fuß	Nut ECM logo/gland foot	Dodo logo "ECM"	3,00
19	C309900131	Gewindestift M8x31	Allen screw M8x31	Tie rod M8x31	0,41
20	P9213	Rückwand/Serviceklappe	Rear panel/service flap	Pannello Posteriore/servizio di sportello	61,00
21	P2009	Unterlegscheibe 4,3x9,0x0,8	Washer 4,3x9,0x0,8	Rondella piane 4,3x9,0x0,8	0,10
22	P2006	Schraube Zylinderkopf M4x10	Screw cylinder M4x10	Vite M4x10	0,25
23	P2073	Schraube Zylinderkopf M8x20	Screw cylinder M8x20	Vite M8x20	0,20
24	P9237	Logo "ECM" rechts	Logo "ECM" right	Logo "ECM" diritto	48,00
25	P9211	Seitenteil rechts	Side panel right	Spalla diritto	159,00
26	P9201	Rahmen/Chassis Front	Chassis front	Basamento frontalino	92,56
27	P9204	Rahmen/Chassis	Chassis	Basamento	219,64
28	P9209	Frontblech	Front panel	Frontalino	117,52
29	P9210	Mantel Rahmen/Chassis	Body chassis	Carrozzeria chassis	134,00
30	P9223	Abdeckung Rahmen/Chassis unten	Cover chassis under	Copertura chassis	39,60
31	P2006	Schraube Zylinderkopf M4x10	Screw cylinder M4x10	Vite M4x10	0,25
32	P9202	Gestell Füße	Frame feet	Piedi telaio	53,36
33	P9235	Verstärkung Gestell Füße	Reinforcement frame feet	Rinforzo piedi telaio	48,00
34	P9230	Fuß	Foot	Piede	46,40
35	P2052	Unterlegscheibe 6,4x12,0x1,6	Washer 6,4x12,0x1,6	Rondella piana 6,4x12,0x1,6	0,20
36	P2073	Schraube Zylinderkopf M8x20	Screw cylinder M8x20	Vite M8x20	0,20
37	P9206.1	Halterung Wasserauffangschale	Holder drip tray	Titolare bacinella	45,00
38	P2007	Schraube Zylinderkopf M5x10	Screw cylinder M5x10	Vite M5x10	0,30
39	P9206.2	Wasserauffangschale	Drip tray	Bacinella	100,00
40	P9222	Gitter Wasserauffangschale	Grid drip tray	Griglia bacinella	35,00
41	P6104	Gewindestift M8x16	Allen screw M8x16	Tie rod M8x16	0,26
42	P7006	Gleitschutz/Dichtung Fuß	Antiskid/gasket foot	Antiscivolo/sigillo piede	0,36
43	P7020	Abflusswinkel	Drain	Deflusso	12,49
44	P7019	Abflusshülse	Drain socket	Manicotto di deflusso	6,60
45	P7018	Mutter Abflusshülse	Nut drain socket	Dado manicotto di deflusso	6,60

Drawing 02


7
2
9
3
11
10
1
4
52
8
5
6
12
51
13
17
46
18
49
43
20
19
15
49
48
21
50
16
22
47
22
24
25
26
43
46
34
23
41
28
42
27
43
29
30
42
31
43
33
32
34
14
34
36
37
35
38
37
39
40
44
45

Stand: Feb/2016

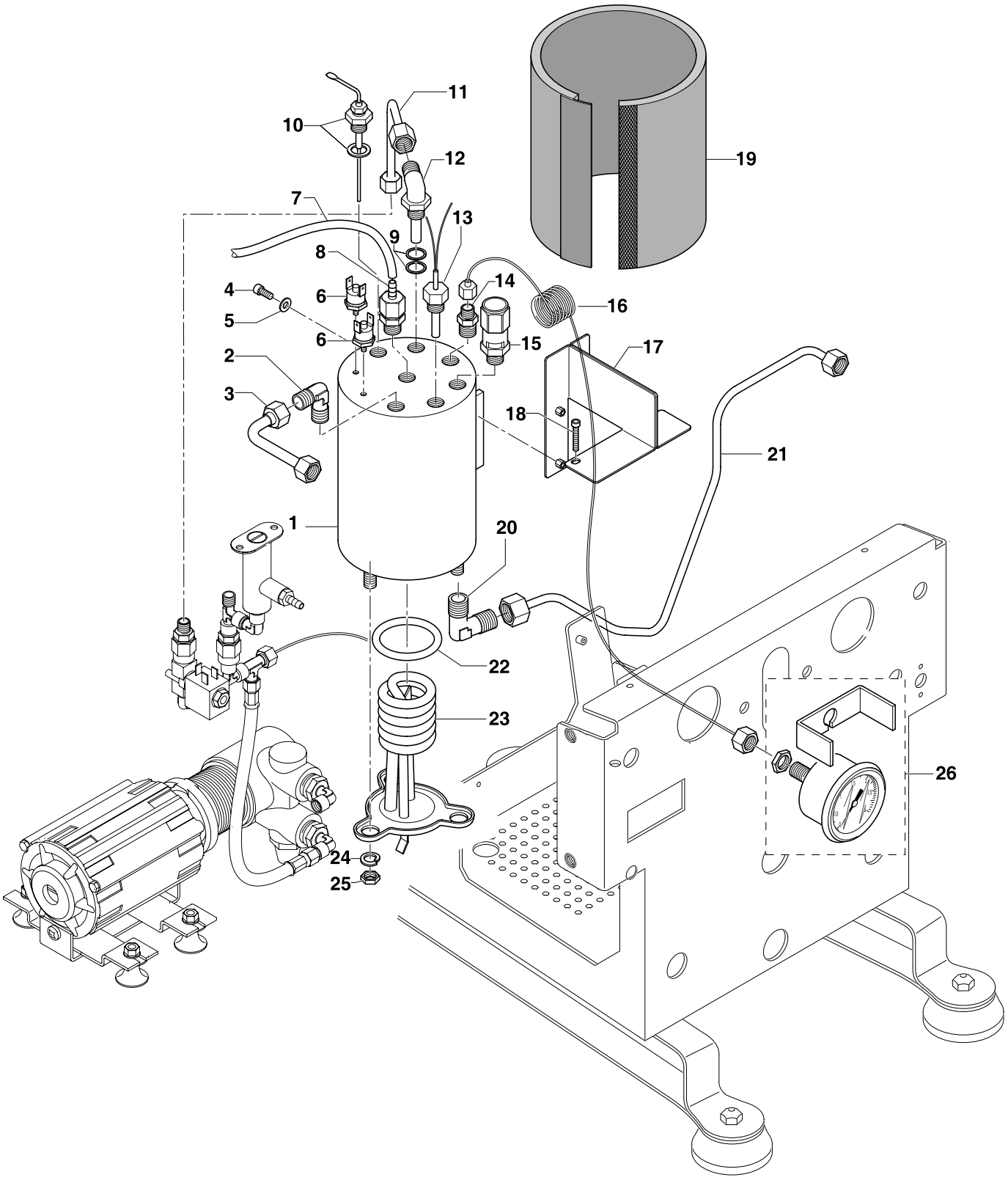
Controvento - Table 2

Pos.	Artikelnr./ item no./ num.art.	Bezeichnung	Description	Descrizione	Preis/ price/ prezzo in €
1	P6014.K	Wassertank komplett	Water tank complete	Serbatoio completo	36,90
2	P6016	Wassertank Stöpsel	Water tank plug	Tappo per serbatoio	1,85
3	P6021	Reed Schwimmer	Reed swimmer	Gelleggiante float	3,90
4	P6014	Wassertank	Water tank	Serbatoio	25,00
5	P6017.N	Wassertankadapter oben Edelstahl	Watertankadapter upper stainless steel	Adattatore contenitore dell'acqua	4,95
6	B7496076	O-Ring Wassertankadapter unten	OR water tank adapter lower	OR adattatore di seguito	0,65
7	P6020.N	Wassertankadapter Mitte Edelstahl	Watertankadapter middle stainless steel	Adattatore contenitore dell'acqua	6,95
8	P6025	O-Ring Wassertankadapter Mitte	OR water tank adapter middle	OR centro adattatore	0,10
9	P6020.3	O-Ring Wassertankadapter oben	OR water tank adapter upper	OR adattatore top	0,29
10	B5471509	Kugel 7/32"	Ball 7/32"	Sfera 7/32"	0,45
11	P6023	Feder Wassertank	Spring water tank	Molla serbatoio	1,25
12	P9214	Wassertankführung	Eater tank guide rail	Guida Serbatoio	51,44
13	P6020.K3	Mutter M20 Wassertankadapter unten	Nut water tank adapter	Adattatore contenitore dell'acqua	3,45
14	C229900519	Nippel 1/4" 1/8"	Dowel 1/4" 1/8"	Nipples 1/4" 1/8"	4,16
15	P6022	Reed Sensor	Reed sensor	Sensore reed	9,76
16	P2019	Mutter M3	Nut M3	Dado M3	0,10
17	P2021	Schraube Linsenkopf M3x10	Screw lens M3x10	Vite Bombata M3x10	0,20
18	P2006	Schraube Zylinderkopf M4x10	Screw cylinder M4x10	Vite M4x10	0,25
19	P2009	Unterlegscheibe 4,3x9,0x0,8	Washer 4,3x9,0x0,8	Rondella piane 4,3x9,0x0,8	0,10
20	P6020.K4	Fitting Wassertank M20	Water tank adapter	Adattatore contenitore dell'acqua 4	3,45
21	P2006	Schraube Zylinder M4x10	Screw cylinder M4x10	Vite M4x10	0,25
22	C499900769	Silikonschlauch 8x5, lfm	Silicone hose 8x5	Tubo silicone 8x5	5,06
23	P9240	Halterung Ventil WT/WA	Holder valve WT/WA	Valvola WT/WA di mount	13,80
24	P3528	Ventil 3-Wege manuell 1/4"	Three-way valve manual 1/4"	Valvola a sfrera 3 vie pass. L 1/4"	22,14
25	P2030	Reduzierung 1/4"M 1/8"F	Reducer 1/4"M-1/8"F	Riduzione 1/4"M 1/8"F	3,90
26	P6056	Anschluss Silikonschlauch L 1/8"x6	Connector silicone tube L 1/8"x6	Portagomma conico L 1/8"x6	4,90
27	P9015	L-Verbindungsstück 1/8"M 1/4"M	L-connector 1/8"M 1/4"M	Raccordo L 1/8"M 1/4"M	4,16
28	C229900519	Nippel 1/4" 1/8"	Dowel 1/4" 1/8"	Nipples 1/4" 1/8"	4,16
29	P9228	Rohr Festwasser - Umschaltventil	Tube water connection - valve	Tubo Rete - Rubinetto	7,64
30	C439900695	Filter für Silikonschlauch	Filter for silicone hose	Filtro per tubo silicone	4,04
31	P3023	Durchgang FF 1/4" 1/4"	Run FF 1/4" 1/4"	Passaparete 1/4" 1/4"	5,90
32	P3527	Winkel drehbar 382/S 1/4"M 1/4"F	Rot. elbow 382/S 1/4"M 1/4"F	Gomito Girevole 382/S 1/4"M 1/4"F	11,90
33	C519900369	Filter Eingang Festwasser	Filtre entry water connection	Filtrino Entrata Acqua Massello	3,50
34	P8012	Metallschlauch flex 1/8"M 1/8"F, l=170	Metal hose flex 1/8"M 1/8"F, l=170	Tubo flex 1/8"M 1/8"F, l=170	8,90
35	P3026	Motor Pumpe 220V/50Hz 120W	Motor pump 220V/50Hz 120W	Motore pompa 220V/50Hz 120W	116,50
35	US1016	Motor Pumpe 110V/60Hz 120W	Motor pump 110V/60Hz 120W	Motore pompa 110V/60Hz 120W	116,50
36	P2051	Mutter M6	Nut M6	Dado M6	0,25
37	P2052	Unterlegscheibe 6,4x12,0x1,6	Washer 6,4x12,0x1,6	Rondella piana 6,4x12,0x1,6	0,20
38	P3015.1	Fuß Motor Rotationspumpe	Foot motor rotation pump	Piedino motore pompa	1,95
39	P2057	Schraube Zylinderkopf M6x10	Screw cylinder M6x10	Vite M6x10	0,35

Controvento - Table 2

Pos.	Artikelnr./ item no./ num.art.	Bezeichnung	Description	Descrizione	Preis/ price/ prezzo in €
44	C227700898	Ablaufdüse	Discharge nozzle	Scarico espansione	13,90
45	P6055	Pumpendruckmanometer	Pump pressure gauge	Manometro pompa	30,63
46	E2113001	T-Stück 1/8" MFF	T-connector 1/8" MFF	Raccordo a T 1/8" MFF	5,00
47	E2116001	T-Stück 1/8" MMM	T-connector 1/8" MMM	Raccordo a T 1/8" MMM	5,00
48	P6051	Kapillarrohr Pumpendruckmanometer	Capillary tube pump pressure gauge	Capillare manometro pompa	3,95
49	C229900548	Rückschlagventil 1/8" MM	Recoil valve 1/8" MM	Valvola non ritorno 1/8" MM	10,52
50	C199900275	Magnetventil 230V 2 Wege 1/8" 1/8"	Solenoid valve 230V 2 ways 1/8" 1/8"	Eletrovalvola 230V 2 vie 1/8" 1/8"	25,51
50	US1005	Magnetventil 110V 2 Wege 1/8" 1/8"	Solenoid valve 110V 2 ways 1/8" 1/8"	Eletrovalvola 110V 2 vie 1/8" 1/8"	25,51
51	P7000	Expansionsventil	Expansion valve	Valvola espansione	29,95
52	P6020.NK	Wassertankadapter komplett	Adapter complet	Raccordo per serbatoio	21,30

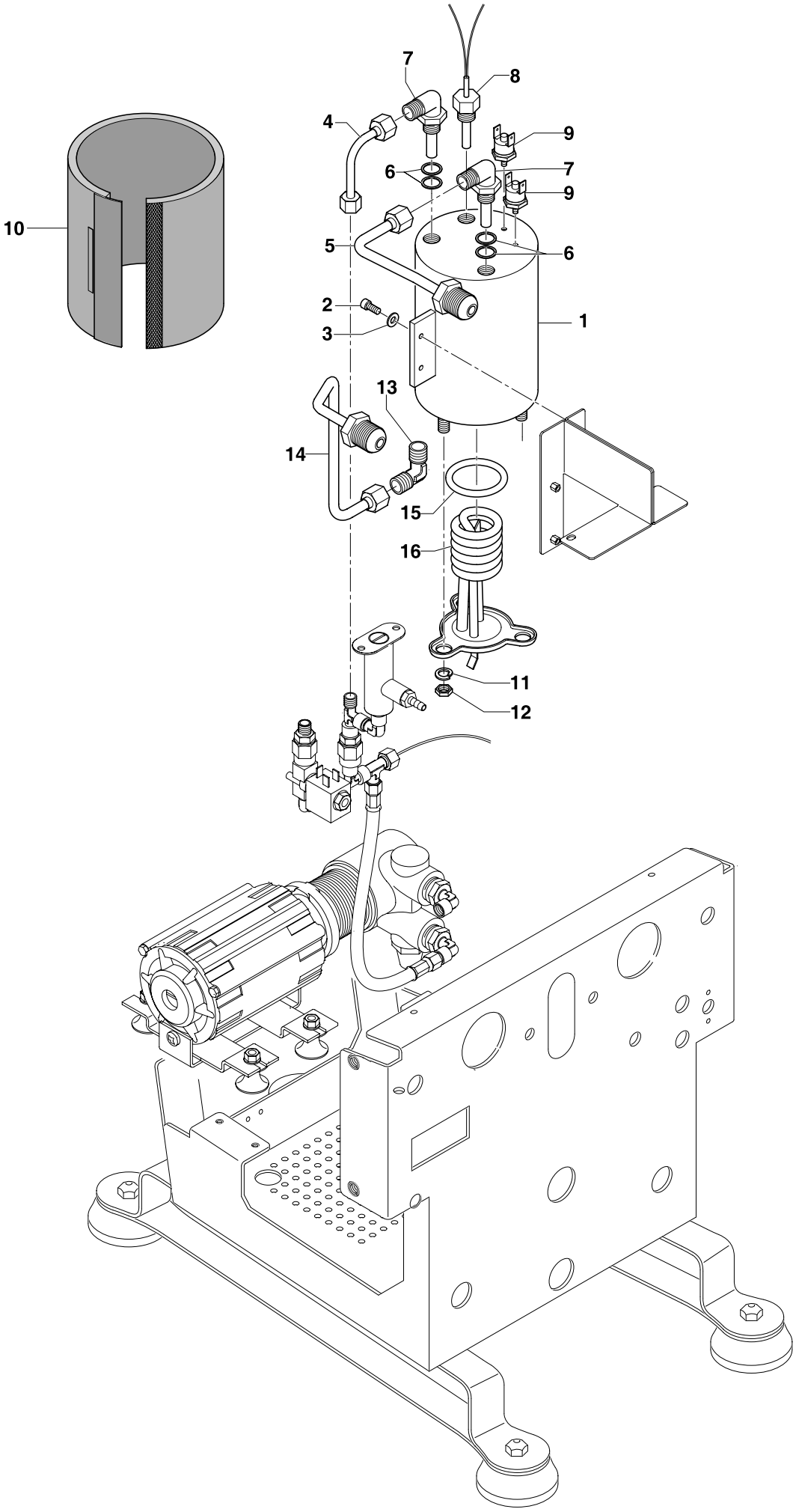
Drawing 03



Controvento - Table 3

Pos.	Artikelnr./ item no./ num.art.	Bezeichnung	Description	Descrizione	Preis/ price/ prezzo in €
1	P9232	Dampf-/Heißwasserkessel	Steam-/hot water boiler	Caldaia vapore/acqua	178,44
2	C229900525	L-Verbindungsstück 1/4"M 1/4"M	L-connector 1/4"M 1/4"M	Raccordo L 1/4"M 1/4"M	4,16
3	P9227	Rohr Dampfentnahme	Pipe steam extraction	Tubo prelievo vapore	8,80
4	P2006	Schraube Zylinderkopf M4x10	Screw cylinder M4x10	Vite M4x10	0,25
5	P2009	Unterlegscheibe 4,3x9,0x0,8	Washer 4,3x9,0x0,8	Rondella piane 4,3x9,0x0,8	0,10
6	C199901550	Sicherheitsthermostat 135°C	Safety thermostat 135°C	Termostato di sicurezza 135°C	6,90
7	C499900769	Silikonschlauch 8x5, lfm	Silicone hose 8x5	Tubo silicone 8x5	5,06
8	P2561	Anti-Vakuumventil mit Ablauf 1/4"	Anti-vacuum valve with drain 1/4"	Valvola antidepressione 1/4"	12,12
9	P2045	Kupferdichtung für Winkelstück	Copper seal	Guarnizione in rame	1,20
10	C199900839	Füllstandskontrollsonde l=80	Level probe l=80	Livello l=80	15,29
11	P1904	Befüllungsrohr Dampf-/Heißwasserkessel	Steam-/hot water boiler loading tube	Tubo carico caldaia vapore/acqua	6,82
12	P2040	Winkelstück	Ellbow	Pescante	7,69
13	P6037	Temperatursensor 1/4" PT100	Temperature sensor 1/4" PT100	Sensore temperatura 1/4" PT100	34,80
14	C229900519	Nippel 1/4" 1/8"	Dowel 1/4" 1/8"	Nipples 1/4" 1/8"	4,16
15	C229900559	Sicherheitsventil 3/8"	Safety valve 3/8"	Valvola di sicurezza	25,51
16	B7400902	Kapillarrohr Kesselmanometer	Capillary tube boiler gauge	Capillare caldaia	3,95
17	P9234	Kesselhalterung	Boiler holder	Stafetta caldaia	48,00
18	B7819901	Schraube Zylinderkopf M4x12	Screw cylinder M4x12	Vite M4x12	0,27
19	P7052	Isolierung Dampf-/Heißwasserkessel	Isolation steam-/hot water boiler	Isolazione caldaia vapore acqua	19,95
20	C229900525	L-Verbindungsstück 1/4"M 1/4"M	L-connector 1/4"M 1/4"M	Raccordo L 1/4"M 1/4"M	4,16
21	P9229	Rohr Heißwasserentnahme	Pipe hot water extraction	Tubo prelievo acqua	10,20
22	P9013	Dichtung Heizung Dampf-/Heißwasserkessel	Seal heating element steam-/hot water boiler	Sigillo resistenza caldaia vapore/acqua	3,02
23	P7014.1	Heizung Dampf-/Heißwasserkessel 230V 1400W	Heating element steam-/hot water boiler 230V 1400W	Resistenza caldaia vapore/acqua 230V 1400W	40,39
23	US1000	Heizung Dampf-/Heißwasserkessel 110V 1400W	Heating element steam-/hot water boiler 110V 1400W	Resistenza caldaia vapore/acqua 110V 1400W	40,39
24	P2011	Federring 8,0	Spring ring 8,0	Anello elastico 8,0	0,18
25	C309900127	Sechskantmutter M8	Hexagon nut M8	Dado M8	0,30
26	P6054	Kesseldruckmanometer	Boiler pressure gauge	Manometro caldaia	30,63

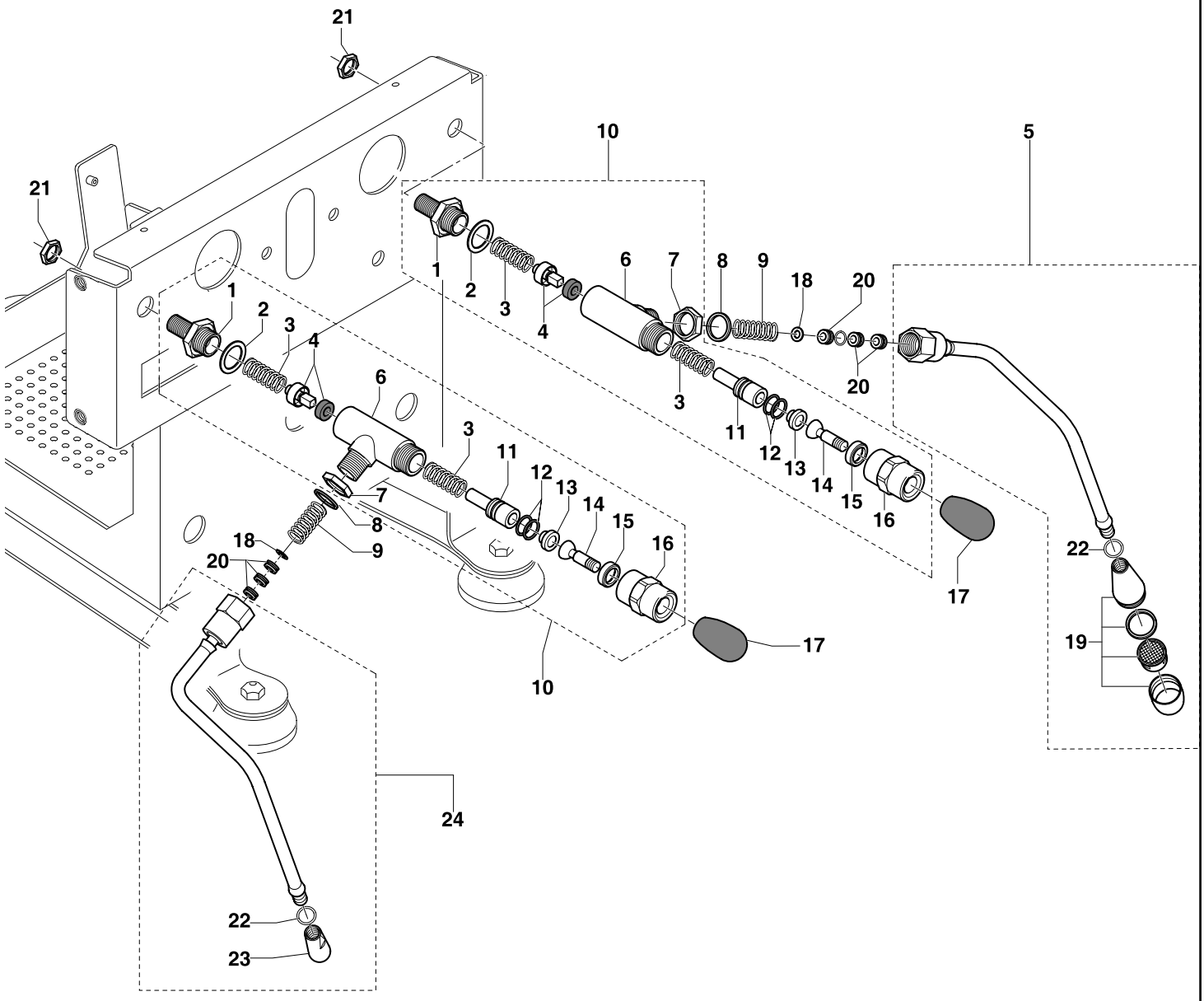
Drawing 04



Controvento - Table 4

Pos.	Artikelnr./ item no./ num.art.	Bezeichnung	Description	Descrizione	Preis/ price/ prezzo in €
1	P9012	Kaffeekessel	Coffee boiler	Caldaia caffé	132,00
2	P2006	Schraube Zylinderkopf M4x10	Screw cylinder M4x10	Vite M 4x10	0,25
3	P2009	Unterlegscheibe 4,3x9,0x0,8	Washer 4,3x9,0x0,8	Rondella piane 4,3x9,0x0,8	0,10
4	P1904	Befüllungsrohr Kaffeekessel	Coffee boiler loading tube	Tubo carico caldaia caffé	6,82
5	P9225	Rohr Einlauf Brühgruppe	Inlet pipe brewing group	Tubo andata gruppo	7,95
6	P2045	Kupferdichtung für Winkelstück	Copper seal	Guarnizione in rame	1,20
7	P2040	Winkelstück	Ellbow	Pescante	7,69
8	P6037	Temperatursensor 1/4" PT100	Temperature sensor 1/4" PT100	Sensore temperatura 1/4" PT100	34,80
9	C199901550	Sicherheitsthermostat 135°C	Safety thermostat 135°C	Termostato di sicurezza 135°C	6,90
10	P7051	Isolierung Kaffeekessel	Isolation coffee boiler	Isolazione caldaia caffé	19,95
11	P2011	Federring 8,0	Spring ring 8,0	Anello elastico 8,0	0,18
12	C309900127	Sechskantmutter M8	Hexagon nut M8	Dado M8	0,30
13	C229900525	L-Verbindungsstück 1/4"M 1/4"M	L-connector 1/4"M 1/4"M	Raccordo L 1/4"M 1/4"M	4,16
14	P9226	Rohr Rücklauf Brühgruppe	Return pipe brewing group	Tube ritorno gruppo	9,15
15	P9013	Dichtung Heizung Kaffeekessel	Seal heating element coffee boiler	Sigillo resistenza caldaia caffé	3,02
16	P9011	Heizung Kaffeekessel 230V 1200W	Heating element coffee boiler 230V 1200W	Resistenza caldaia caffé 230V 1200W	40,39
16	US1008	Heizung Kaffeekessel 110V 1200W	Heating element coffee boiler 110V 1200W	Resistenza caldaia caffé 110V 1200W	55,50

Drawing 05

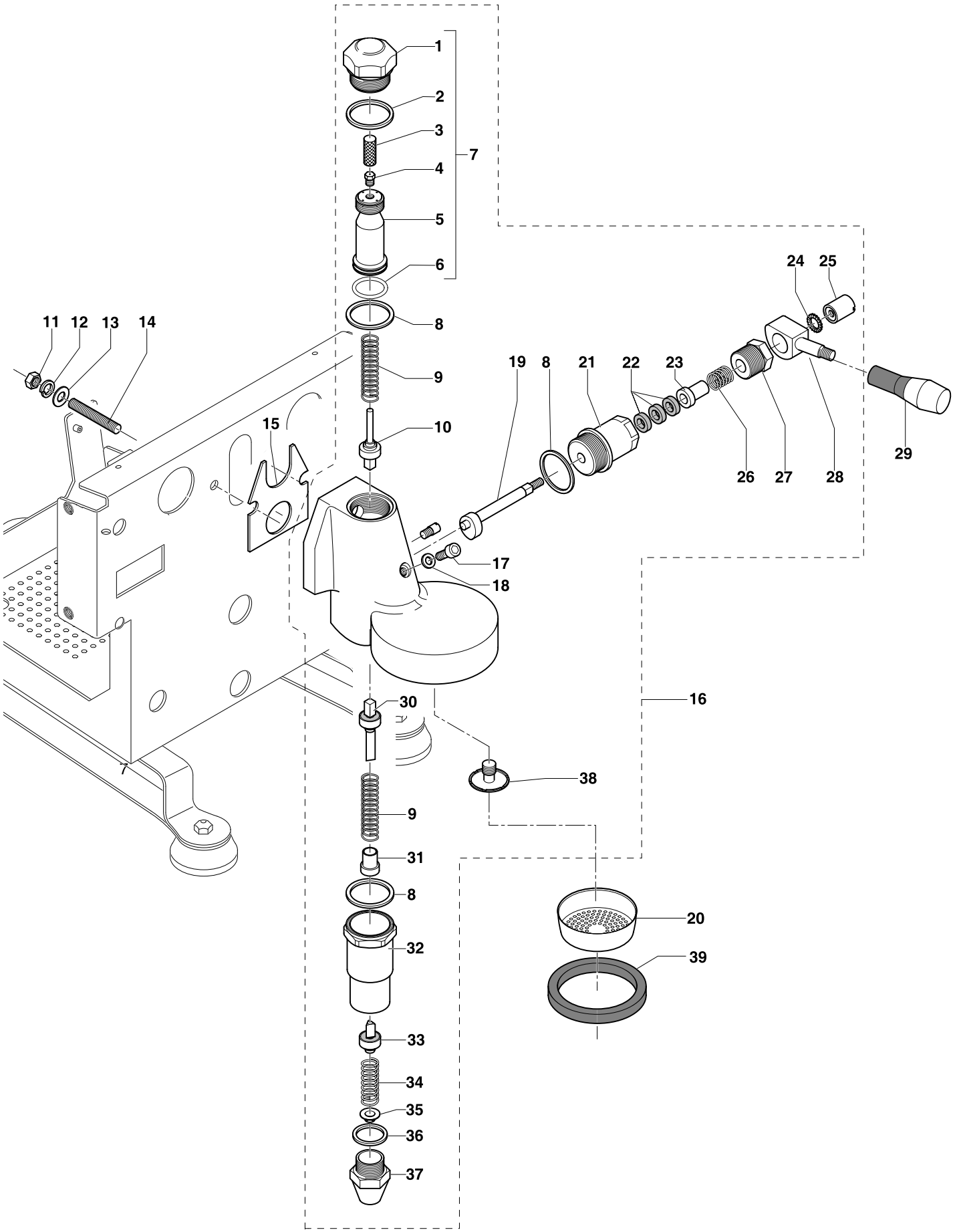

21
21
10
5
1
2
3
4
6
7
8
9
18
20
20
3
11
12
13
14
15
16
17
22
19
1
2
3
4
6
3
11
12
13
14
15
16
7
8
9
18
20
17
10
24
22
23

Stand: Feb/2016

Controvento - Table 5

Pos.	Artikelnr./ item no./ num.art.	Bezeichnung	Description	Descrizione	Preis/ price/ prezzo in €
1	P6003.11	Anschluss Quick-Ventil	Adapter quick-valve	Adattatore quick-valvola	2,80
2	P6003.10	Dichtung Anschluss/Ventilkorpus	Gasket adapter-corpus	Sigillo adattatore-corpo	1,95
3	P6003.7	Feder vorne/hinten	Spring front/back	Primavera davanti/dietro	1,61
4	P6003.9	Ventilstift	Plug valve	Valvolina	11,20
5	P9239	Heißwasserhahn gebogen	Hot water wand curved	Lancia acqua piegato	62,00
6	P6003.8	Ventilkorpus	Valve corpus	Valvola corpo	35,95
7	P6003.12	Kontermutter für Nuss	Counter nut	Controdado	2,65
8	P6015	Dichtung Übergang Nuss-Ventil	Gasket nut-valve	Sigillo calotta-rubinetto	1,50
9	P6003.13	Feder Nuss Quickventil	Spring nut valve	Primavera calotta valvola	1,61
10	P6003	Quick-Ventil kpl. ohne Ventilgriff	Quick-valve complete without handle	Quick-valvola senza manico	52,00
11	P6003.5	Öffnung Quick-Ventil	Nozzle quick-valve	Perno porta quick-valvola	3,90
12	P6003.6	Dichtung Öffnung Quick-Ventil	Gasket nozzle quick-valve	Sigillo perno porta quick-valvola	0,48
13	P6003.4	Knopf Quick-Ventil	Knob quick-valve	Pastiglia quick-valvola	2,90
14	P6003.3	Hebel Quick-Ventil	Lever quick-valve	Asta quick-valvola	5,90
15	P6003.2	Ringeinsatz Hebel Quick-Ventil	Ring lever quick-valve	Inserto quick-valvola	5,10
16	P6003.1	Überwurfmutter Ventilkorpus	Nut valve corpus	Dado valvola corpo	8,10
17	C439900840	Griff Quick-Ventil	Handle quick-valve	Manopola quick-valvola	4,55
18	P6012	Unterlegscheibe	Washer	Lavatrice	0,28
19	P6001.1	Heißwasserauslaß komplett	Hot water discharge complete	Spruzzatore valvola acqua	12,00
20	P6010	Pfanne Teflon	Socket teflon	Cavità teflon	1,60
21	C329900682	Halbmutter 1/4"	Half nut 1/4"	Mezzo dado 1/4"	0,74
22	P6002.1	Dichtung Dampfdüse/Heißwasserdüse	Gasket steam nozzle/hot water discharge	Sigillo tubo vapore/acqua	0,47
23	P6002.4	Dampfdüse 2 Löcher	Steam nozzle 2 holes	Spruzzatore vapore 2 fori	8,32
23	P6002.7	Dampfdüse 3 Löcher	Steam nozzle 3 holes	Spruzzatore vapore 3 fori	8,32
23	P6002.6	Dampfdüse 4 Löcher	Steam nozzle 4 holes	Spruzzatore vapore 4 fori	8,32
23	P6002.3	Dampfdüse 5 Löcher	Steam nozzle 5 holes	Spruzzatore vapore 5 fori	8,32
24	P9238	Dampfhahn gebogen	Steam wand curved	Lancia vapore piegato	62,00

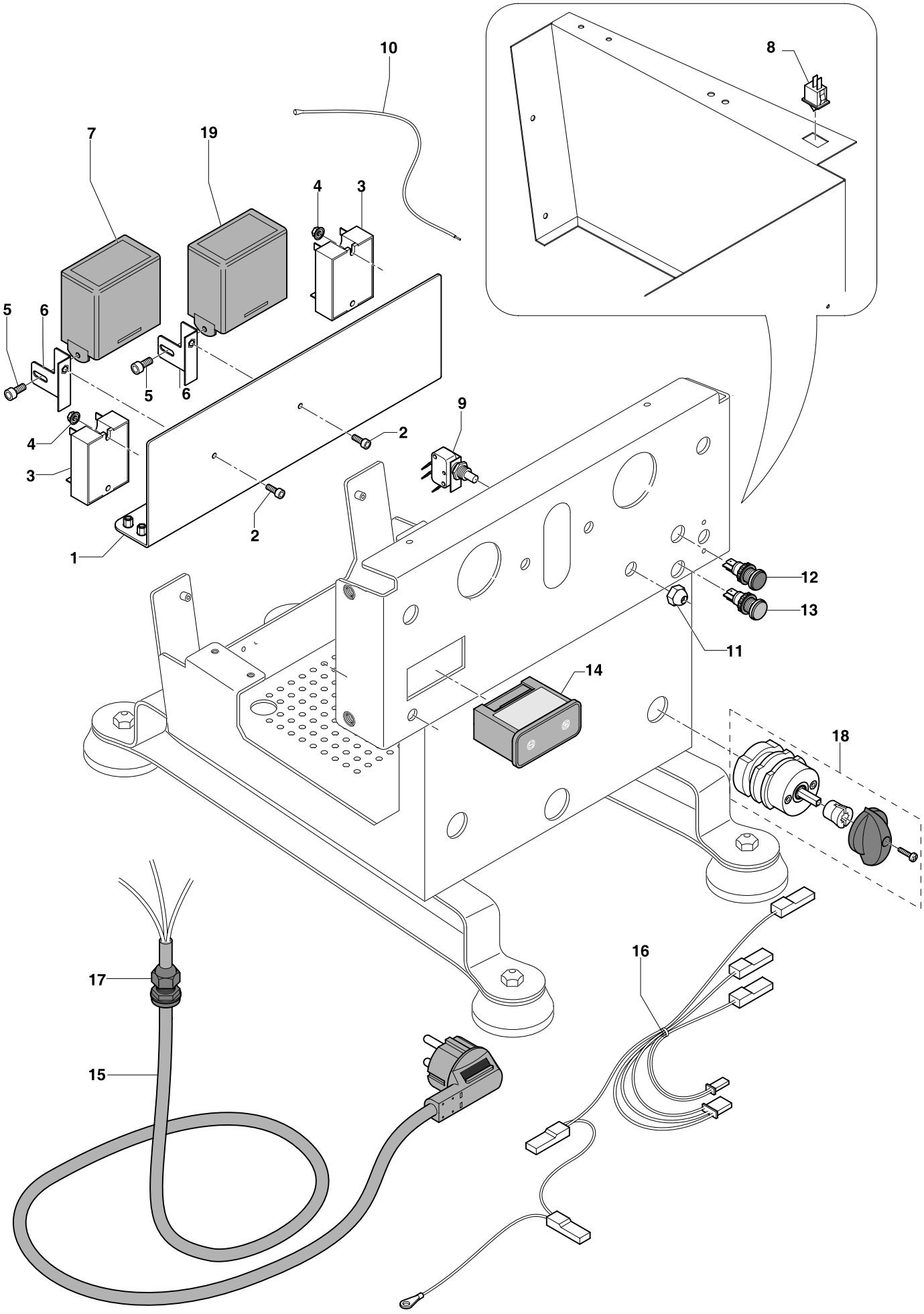
Drawing 06


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39

Controvento - Table 6

Pos.	Artikelnr./ item no./ num.art.	Bezeichnung	Description	Descrizione	Preis/ price/ prezzo in €
1		Verschraubung Brühgruppenzylinder ECM	Fitting group cylinder ECM	Tappo gigleur gruppo levetta ECM	
2	C469900421	Teflondichtung 35x30x2	Teflon gasket 35x30x2	Guarnizione teflon 35x30x2	0,97
3	C619900554	Filter Gigleur	Filter gigleur	Filtro gigleur	4,04
4	C229900549	Gigleur 0,8	Gigleur 0,8	Gigleur 0,8	0,97
5		Brühgruppenzylinder	Sleave assy	Cannotto gruppo	
6	C469900422	Dichtung Glocke Brühgruppe	Gasket socket brew group	Guarnizione fungo cannotto	0,97
7	P1000.1	Brühgruppenzylinder ECM komplett	Group cylinder ECM complete	Cannotto gruppo ECM completo	69,95
8	C449900229	Gruppendichtung h=8,0	Group gasket h=8,0	Guarnizione sottocoppa h=8,0	5,00
9	C219900423	Feder oben/mitte	Spring upper/middle	Molla valvola sopra/centro	3,02
10	C219900424	Ventil Gruppe E61 oben	Valve group E61 upper	Valvola gruppo E61 sopra	11,20
11	C309900127	Sechskantmutter M8	Hex nut M8	Dado M8	0,30
12	P2011	Federring 8,0	Spring ring 8,0	Anello elastico 8,0	0,18
13	P2010	Unterlegscheibe 8,4x16,1,6	Washer 8,4x16,1,6	Rondella piane 8,4x16,1,6	0,10
14	C309900131	Gewindestift M8x31	Allen screw M8x31	Tie rod M8x31	0,41
15	C449900767	Dichtung Brühgruppe Gehäuse	Housing gasket brewing group	Guarnizione gruppo/frontalino	1,51
16	P1009	ECM Brühgruppe komplett (ohne Brühhebelgriff)	ECM Brewing group complete (without group lever knob)	ECM Gruppo erogatore completo (senza manico a leva)	365,50
17	C309900164	Schraube Zylinderkopf M6x10	Screw cylinder M6x10	Viti M6x10	0,25
18	C469901132	Teflondichtung 10x6x1	Teflon gasket 10x6x1	Guarnizione Teflon 10x6x1	0,59
19	C219900425	Achse Brühgruppe	Axis brewing group	Gruppo erogatore albero a camme	20,40
20	C519900103	Duschensieb	Shower screen	Doccetta	5,84
21	R000002142	Flansch	Flange	Flancia portacamme	14,95
22	C219900426	U-Scheibe Achse Brühgruppe	Washer axis brewing group	Lavatrice gruppo erogatore assi	0,84
23	P1004	Stutzen	Connector	Bussola premi gomma	1,95
24	B7479947	Zahnscheibe 8,0	Lock washer 8,0	Rondella dentata 8,0	0,28
25	R000002146	Bolzen Hebel	Bolt lever	Calotta	2,60
26	C219900427	Feder Achse Gruppe	Spring axis group	Molla	2,51
27	R000002144	Verschraubung Achse Gruppe	Screw joint axis group	Tappo premi gomma	3,95
28	P1000.2	Hebel Achse Gruppe mit Bolzen (nur für Brühhebelgriff P1002)	Lever axis group with bolt (only for lever knob P1002)	Camme (solo per manopola P1002)	36,05
29	P1002	Brühhebelgriff M8 ECM	Lever knob M8 ECM	Manopola gruppo M8 ECM	14,99
30	C219903081	Ventil Gruppe Mitte	Valve group E61 middle	Valvola gruppo E61 centro	11,20
31	B7479942	Federführung Gruppe	Spring guide group	Bussola Guida Molla	3,85
32	C229901165	Vorbrühzylinder	Lower sleeve assembly	Cannotto inferiore	19,20
33	C219900430	Ventil Gruppe E61 unten	Valve group E61 lower	Valvola gruppo E61 sotto	11,20
34	C219900431	Feder unten	Spring lower	Molla valvola gruppo E61 sotto	3,02
35	R000002148	Sprühverteiler unten	Sprayer lower	Bussola frangiacqua	3,95
36	C469900783	Teflondichtung unten 26x21x2	Teflon gasket 26x21x2	Guarnizione 26x21x2	0,59
37	P1000.5	Verschraubung Vorbrühzylinder ECM	Lower discharge group	Raccordo inferiore	14,85
38	C229901128	Sprühverteiler	Sprayer brew group	Diffusore gruppo	6,95

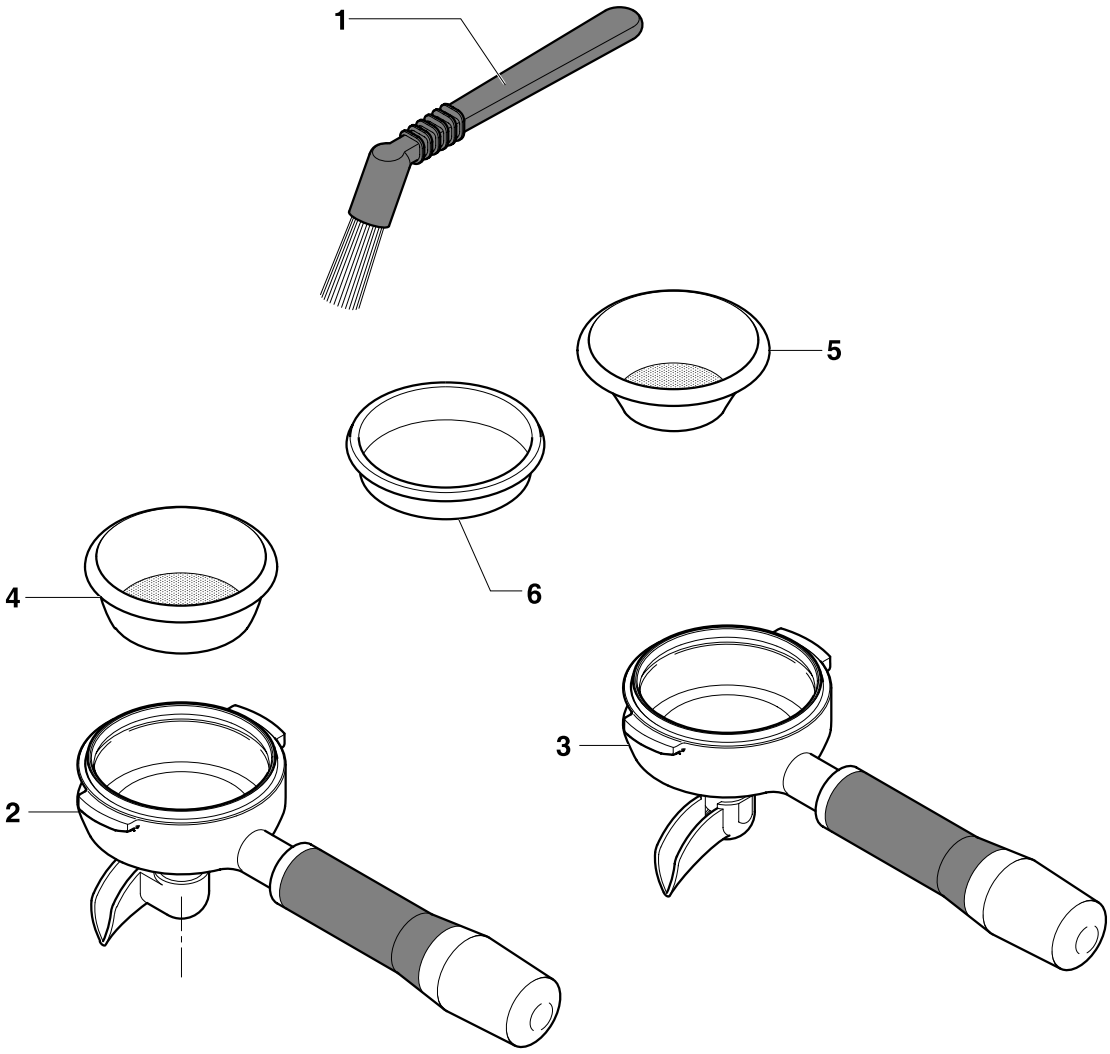
Drawing 07



Controvento - Table 7

Pos.	Artikelnr./ item no./ num.art.	Bezeichnung	Description	Descrizione	Preis/ price/ prezzo in €
1	P9233	Halterung Relais/Elektronik	Holder relay/controlbox	Stafetta relay/centralina	48,00
2	P2006	Schraube Zylinderkopf M4x10	Screw zylinder M4x10	Viti M4x10	0,25
3	P6031	Statisches Relais	Static relay	Relais statico	27,10
4	P2026	Mutter M4	Nut M4	Dado M4	0,65
5	P2007	Schraube Zylinderkopf M5x10	Screw zylinder M5x10	Viti M5x10	0,30
6	P3005	Blech Halterung Elektronik	Bracket control box	Staffa centralina	3,50
7	P6032	Netzteil 240V	Power supply 240V	Alimentazione 240V	28,00
	US1020	Netzteil 115V	Power supply 115V	Alimentazione 115V	28,00
8	P9114	Schalter 0/1	Switch 0/1	Interruttore 0/1	6,05
9	C199900306	Mikroschalter Brühgruppe	Microswitch brewing group	Microintruttore gruppo	7,11
10	P9250	Beleuchtung Plexiglas Schriftzug "Controvento"	Lightning acrylic glass lettering "Controvento"	Illuminazione vetro acrilico icona "Controvento"	7,40
11	B5221875CM	Mutter Microschalter	Dado Micro Hex	Dado Microintruttore	1,49
12	B7633617	Kontrolllampe orange	Control lamp orange	Lampada spia arancione	4,04
13	B7633618	Kontrolllampe grün	Control lamp green	Lampada pia verde	4,04
14	P6034	Thermo PID 3	Thermo PID 3	Thermo PID 3	98,00
14	P6042	Thermo PID 3 AU	Thermo PID 3 AU	Thermo PID 3 AU	98,00
15	C199900957	Netzkabel Schucko	Cable with Schucko plug	Schucko cable	8,00
15	P2034	Netzkabel US	Cable with US plug	US cable	9,90
15	P2035	Netzkabel UK	Cable with UK plug	UK cable	9,90
15	P2036	Netzkabel AU	Cable with AU plug	AU cable	9,90
16	P2581	Kabelbaum	Cableloom	Cablaggio	45,95
17	P2070	PG Kabelbefestigung	Cable Fixing	Fissaggio dei cavi	1,20
17	P2071	Mutter PG	Nut PG	Dado PG	0,50
18	P8100	Ein-/Ausschalter 0/1/2	Off switch 0/1/2	Interruttore 0/1/2	31,52
19	M2004	Elektronik 240V	Controlbox 240V	Centralina 240V	101,75
19	US1004	Elektronik 115V	Controlbox 115V	Centralina 115V	101,75

Drawing 08



Controvento - Table 8

Pos.	Artikelnr./ item no./ num.art.	Bezeichnung	Description	Descrizione	Preis/ price/ prezzo in €
1	R210	Reinigungspinsel Brühgruppe	Cleaning brush brewing group	Spazzola di pulizia gruppo erogatore	2,48
2	89425	Filterträger schräg ECM 2 Ausläufe	Filter holder sloping ECM 1 spout	Portafiltro inclinato ECM 1 vie	62,98
3	89424	Filterträger schräg ECM 1 Auslauf	Filter holder sloping ECM 2 spouts	Portafiltro inclinato ECM 2 vie	62,98
4	C619900105	Tassensieb 14g	Filter 14g	Filtro 14g	5,84
5	C619900104	Tassensieb 7g	Filter 7g	Filtro 7g	5,84
6	C619900106	Blindsieb	Blind filter	Filtro cieco	5,84

ECM® Espresso Coffee Machines Manufacture GmbH • Dilsberger Straße 60-68 • D-69151 Neckargemünd / Heidelberg
TEL +49 (0) 62 23 / 92 55 - 0 • FAX +49 (0) 62 23 / 92 55 - 25 • E-MAIL info@ecm.de • HOME www.ecm.de • UST-ID DE 184 036 559